Ausgabe Nr. 331

Das WIR-Magazin im Gerauer Land

wir

15. Juli – 11. August 2023

Das kostenlose Monatsmagazin für Groß-Gerau, Berkach, Dornheim, Wallerstädten, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Trebur, Nauheim und Königstädten

Unter uns
Jürgen Volkmann:
Begegnungen mit Menschen im Gerauer Land

„Das Ehrenamtsbüro möchte ehrenamtliches Engagement in all seinen Facetten voranbringen und fördern.“

Engagiert für Engagierte:
Elke Brechtelsbauer
über das neue Ehrenamtsbüro in Nauheim

Erderwärmung
Martina Polensky
über Klimafolgen für den Naturschutz

Aus der Schule
Harald Ehrhardt
über Berufsbilder im Wandel

Hans-Böckler-Straße 6
D-64521 Groß-Gerau
Autoglas Schuller

AUTOGLAS SCHULLER
IN GROSS-GERAU
TEL.: 06152 866 77
Whatsapp: 0157 70 57 49 93

☑ Windschutzscheiben-Soforteinbau
☑ Seitenscheiben, Heckscheiben
☑ Steinschlagreparaturen
☑ Scheibentönungen & Glaszuschnitte

Austausch von Windschutzscheiben, für alle Marken und Modelle inkl. Neukalibrierung der Kamera für Fahrerassistenzsysteme und Radar durch unser geschultes Fachpersonal.

Wir wechseln Scheiben an nahezu allen PKWs, Bussen, LKWs, Sportwagen, Sonderfahrzeugen, Wohnmobilen und auch an allen E-Autos!!!

CENTURY 21
Claus Jousten Immobilien

Gönnen Sie sich eine Auszeit!

Wir übernehmen Ihre Haus-Aufgabe!

CENTURY 21
Claus Jousten Immobilien

Lassen Sie jetzt **kostenfrei** und **unverbindlich** Ihre Immobilie durch unsere Profis einwerten.

Rufen Sie uns an oder nehmen Sie die Einwertung bequem online von zu Hause aus vor:

grossgerau.century21.de/bewerten

CLAUS JOUSTEN
Inhaber

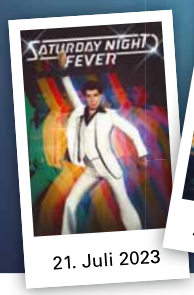
Darmstädter Str. 17
64521 Groß-Gerau
06152 - 86 95 333
grossgerau@century21.de
grossgerau.century21.de

Jedes CENTURY 21 Büro ist ein rechtlich unabhängiges und eigenständiges Unternehmen.

Open-Air-Kino

Alte Tennisplätze am Sportpark Groß-Gerau

21./22. Juli 2023



21. Juli 2023

22. Juli 2023

Einlass: ab 20.00 Uhr
Filmbeginn: ca. 21.45 Uhr

Eintritt: 7,- € Erwachsene
5,- € Kinder (unter 14 Jahren)

Tickets: Vorverkauf im Stadthaus und im Lichtspielhaus

ÜWG Überlandwerk Groß-Gerau GmbH · GGV Stadtwerke Groß-Gerau Versorgungs GmbH · Pfungstadter · GGG Gesangverein Groß-Gerau 1865 e.V. · CENTURY 21 Claus Jousten Immobilien · Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau · Lichtspielhaus & Cinebar · Kreisstadt Groß-Gerau www.gross-gerau.de

Das WIR-Magazin im Gerauer Land erscheint monatlich mit Informationen aus Kultur, Politik, Gewerbe und Vereinsleben in Groß-Gerau, Dornheim, Wallerstädten, Büttelborn, Klein-Gerau, Worfelden, Trebur, Nauheim und Königstädten.

Herausgegeben von Michael Schleidt und W. Christian Schmitt

Nachdruck von Text und Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Herausgeber.

Redaktion (V.i.S.d.P.):
Rainer Beutel - Nauheim, Trebur, Königstädten
rainer.beutel@wir-in-gg.de

Ulf Krone - Planung, Schlusskorrektur, Kolumnen, Büttelborn, Groß-Gerau
ulf.krone@wir-in-gg.de

Michael Schleidt - Handel & Gewerbe
michael.schleidt@wir-in-gg.de

Die Verantwortung für namentlich gekennzeichnete Beiträge liegt bei den Autoren; die jeweiligen Inhalte müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Ansprechpartner Redaktion:
R. Beutel c/o Presseservice Rhein-Main, Gundbachstraße 19, 65428 Rüsselsheim-Königstädten, ✆ 06142-1773667
rainer.beutel@wir-in-gg.de

Medienverlag Michael Schleidt:
Claudiusstraße 27, 64521 Groß-Gerau

Anzeigen (anzeigen@wir-in-gg.de):
Kerstin Leicht ✆ 0171-4462450
kerstin.leicht@wir-in-gg.de
Büro: ✆ 06152-51163

Giuseppina Contino ✆ 0151-58964877
g.contino@wir-in-gg.de

Monika Gentz ✆ 0177-2147074
monika.gentz@wir-in-gg.de

WIR-Herausgeber-Büro:
W. Christian Schmitt, Mörfelder Straße 1a, 64521 Groß-Gerau, ✆ 06152-806124
wcschmitt@wir-in-gg.de

Layoutsatz/Bildnachweis/Video:
Tina Jung, Werner Wabnitz, Jürgen Pilgerstorfer, Hans Welzenbach, Pressestellen, WIR-Archiv, Shutterstock

www.wir-in-gg.de

Begegnungen in heißen Zeiten

Die Klimatechnik boomt in Deutschland. Noch nie wurden so viele Klimaanlagen in Privathäusern verbaut wie derzeit, denn auch hierzulande wird es heißer – und trockener. Hinzu kommen die immer öfter auftretenden Extremwetterereignisse, die Mensch und Umwelt weiter zusetzen. Was das für Folgen für unsere Natur hat und was wir dagegen tun können, verrät in diesem Heft Martina Polensky, Vorsitzende des NABU Groß-Gerau, im Interview (Seite 10).

Ob beim NABU, der Freiwilligen Feuerwehr, in Sportvereinen oder bei der Tafel, ohne Ehrenamt läuft in Deutschland nichts. Tagtäglich leisten freiwillig Engagierte bundesweit Tausende Stunden Arbeit in den verschiedensten Bereichen und helfen so, unsere Gesellschaft sicherer und lebenswerter zu machen. Um ehrenamtliches Engagement weiter zu fördern und neuen Projekten beim Start zu helfen, wurde in Nauheim vor Kurzem ein Ehrenamtsbüro mit so genannten Engagement-Lotsen eröffnet. Elke Brechtelsbauer ist eine von ihnen und erklärt im Gespräch, was es damit auf sich hat (S. 6).

Darüber hinaus finden Sie in dieser Ausgabe den ersten Teil unserer neuen Reihe „Unter uns“ von Jürgen Volkmann (Seite 8), seines Zeichens Leiter des Stadtmuseums, der Menschen der Region trifft, um sie ihre Geschichten erzählen zu lassen. Zuhören heißt dabei die Devise, die heutzutage zwar oft benutzt wird, aber gerade in der Politik zumeist nur ein Lippenbekenntnis ist. Nicht so bei uns. WIR hören weiter zu und wünschen viel Vergnügen mit der neuen Ausgabe!

Ulf Krone
ist Redakteur beim WIR-Magazin und studierter Philosoph;
ulf.krone@wir-in-gg.de

Demnächst in WIR:

Für die Ausgabe August/September ist u.a. vorgesehen:
Cornelia Cezanne ist Vorstandsvorsitzende der Behindertensportgemeinschaft Groß-Gerau. Das WIR-Magazin hat bei sich bei ihr erkundigt, warum Behindertensport für Inklusion wichtig ist.

Das nächste WIR-Magazin erscheint am 12. August 2023, Anzeigenschluss: 3. Aug., Redaktionsschluss: 28. Juli 2023

Fragen zur Zustellung?
M. Schleidt Medienverlag, Tel. 06152-51163 oder michael.schleidt@wir-in-gg.de

Ihre Fachkanzlei für Familienrecht, Mietrecht, Verkehrsrecht und Strafrecht im Herzen von Groß-Gerau.

● Wille ● Stärke ● Taktik

Die drei Säulen unserer Arbeit!

Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

MH Kanzlei

Martin Hübenthal
Rechtsanwalt & Strafverteidiger

www.kanzlei-huebenthal.de

Schulstraße 7, 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152-9477450
Fax: 06152-9477449
info@kanzlei-huebenthal.de

331

In diesem Heft:

WIR unter uns: Start der neuen Reihe auf S. 8

6 Titel
Mit engagierten Menschen ist die Gemeinde Nauheim reich versorgt. Seit Kurzem gibt es eine neue Organisation – das Ehrenamtsbüro, das von vier dafür ausgebildeten Frauen geleitet wird. Elke Brechtelsbauer ist eine davon. WIR-Redakteur Rainer Beutel hat sich von ihr die Ziele und Aufgaben beschreiben lassen.

8 WIR unter uns
In der neuen Reihe „WIR unter uns“ beschreibt der Groß-Gerauer Museumsleiter Jürgen Volkmann in loser Folge Gespräche und Begegnungen im Gerauer Land. Ihn interessiert dabei, was Menschen „unter uns“ zu sagen haben, die nicht im Fokus der Öffentlichkeit stehen, wie z.B. der zehnjährige Noah (Foto oben).

10 Nachgefragt
Zurzeit steht unsere Umwelt unter Druck wie noch nie, von Dürren über Waldbrände bis zu den höheren Temperaturen, die zur Einwanderung invasiver Tier- und Pflanzenarten führen. Was das alles für die heimische Natur bedeutet und wie ein Gegensteuern aussehen könnte, hat Redakteur Ulf Krone bei Martina Polensky, der ersten Vorsitzenden des NABU Groß-Gerau, nachgefragt.

12 WIR und die Schule
Der Beruf des Kfz-Mechatronikers gehört bei den männlichen Azubis zu den beliebtesten Ausbildungsgängen. Doch mit dem Vormarsch der E-Autos ändern sich auch die Anforderungen an die Ausbildung, weshalb an den Beruflichen Schulen Groß-Gerau (BSGG) bereits vor vier Jahren der Schwerpunkt System- und Hochvolttechnik am Fachbereich Fahrzeugtechnik eingeführt wurde. Harald Erhardt von den BSGG erläutert, was die Azubis dabei erwartet.

WIR im Gerauer Land

Mein Notizblock (3), Worüber die Leute reden (4), Ehrenamt (7), Aus dem Ortsarchiv (11), Bild des Monats (12), Ausgehtipps (14), Rückblick (15), Termine (17), Handel & Gewerbe (18), Kurz & bündig (20), Historisches Klein-Gerau (22)

Schwere Bürde: Die Turnhalle des TV Trebur

Wenn ein Traditionsklub ...

wie der Treburer Turnverein (TV) in Schieflage gerät, lässt das aufhorchen. In dem 2100 Mitglieder großen Verein sorgen nicht leere Kassen für Diskussionen um eine Auflösung, sondern die vorübergehende Vakanz für das Vorstandsamt „Liegenschaften“. Dass sich in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung dann mit Astrid Lapp und Jürgen Fehler doch zwei Kräfte fanden, die dafür sorgen wollen, dass die altehrwürdige Turnhalle kein Millionengrab wird, verdient größten Respekt.

Notwendige Beschlüsse ...

sind Menschen oftmals schwer verständlich zu machen, es sei denn, sie spüren die Folgen unmittelbar. Den Rüsselsheimern etwa mit der umweltpolitisch begründeten Absage des beliebten Oldtimertreffens auf dem Mainufer. Ebenso den Groß-Gerauern mit der finanzpolitisch erklärten Absage des Open-Air-Festivals „Volk im Schloss“. Während mit Blick auf vertrocknete Mainwiesen über naturschutzrechtliche Gründe noch diskutiert werden könnte, blieb Landrat Thomas Will nichts anderes übrig, als den Rotstift anzusetzen. Sein Etat ist nicht genehmigt, zu krass (23,4 Millionen Euro) das Defizit. Entsprechende Einschnitte zeichneten sich indes schon ab, als Will vor Monaten seinen Etat eingebracht hatte. Eine Konsequenz: höhere Kreisumlagen zulasten der Kommunen, die sich immer weniger freiwillig leisten bzw. Bürgern weniger bieten können. Ein Kreislauf nach unten.

Seit 1. Juli ...

ist der Gerüstbauermeister Roland Kappes (Foto r.) neuer Bürgermeister der Gemeinde Nauheim. Erst wenige Tage zuvor gelang es in einer zweiten Sondersitzung der Gemeindevertretung, ihm eine korrekt unterschriebene Ernennungsurkunde zu überreichen. Das wich-

65.000 Haushalte im Gerauer Land
direkt ins Haus mit unseren Kombianzeigen.

wir

Im Gespräch bleiben: wir-in-gg.de

www.wir-in-gg.de

INGENIEURBÜRO
für Fahrzeuguntersuchungen
Inh. A. M. Abdelfattah

SCHADENGUTACHTEN

GTÜ
Prüfstelle Groß-Gerau
amtliche Fahrzeuguntersuchungen

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

DURCHGÄNGIG GEÖFFNET!
Montag - Freitag: 9:00 bis 18:00 Uhr
Samstag: 9:00 bis 12:00 Uhr

www.pruefstelle-gg.de
Ingenieurbüro für Fahrzeuguntersuchungen · Inh. A. M. Abdelfattah

St.-Florian-Straße 4 · 64521 Groß-Gerau · ☎ 06152 8066438

info@ifzu.de · www.ifzu.de

Pkw · Lkw · Busse · Motorräder · Anhänger

Zweite Übergabe mit korrekt unterschriebener Ernennungsurkunde.

tige Dokument, schon mal zwei Wochen zuvor von Vorgänger Jan Fischer (Foto l.) übergeben, war zunächst von den falschen Leuten unterzeichnet worden, weshalb die Gemeinde kreisweit verhöhnt worden sein soll. Dass die erste, fehlerhafte Ernennung nur eine „schlechte Generalprobe“ gewesen sei, wie es zu lesen war, ist allerdings blanker Unsinn.

Gemeinhin ist anzunehmen, ...

dass ein Großunternehmen wie die DHL sich nicht selbst Konkurrenz macht. In Königstädten ist dies geschehen, nachdem eine Packstation eine Gehminute entfernt von einer Postfiliale im Einkaufszentrum gebaut und in Betrieb genommen wurde. Die Verärgerung der privaten Betreiberfamilie, die neben Lotto und Toto, Schreibwaren und kleine Alltagsutensilien offeriert, stößt bei Bürgern auf Verständnis, ist die Packstation doch geeignet, die Umsatzzahlen im Ladengeschäft und dessen Nimbus als Kundenbringer im EKZ zu verderben. Für die DHL-Group gilt die Packstation schlicht als „Ergänzung“, für den Filialbetreiber jedoch als Existenzgefahr. Der Ortsbeirat nimmt sich der Sache an.

Wir wollen wissen, worüber die Leute reden

Mit der Kommentarfunktion auf **www.wir-in-gg.de** können Sie uns Ihre Meinung zum jeweiligen Thema schreiben und lesen, was andere darüber denken.

Die neue Packstation der DHL konkurriert mit einem Paketshop.

www.wir-in-gg.de

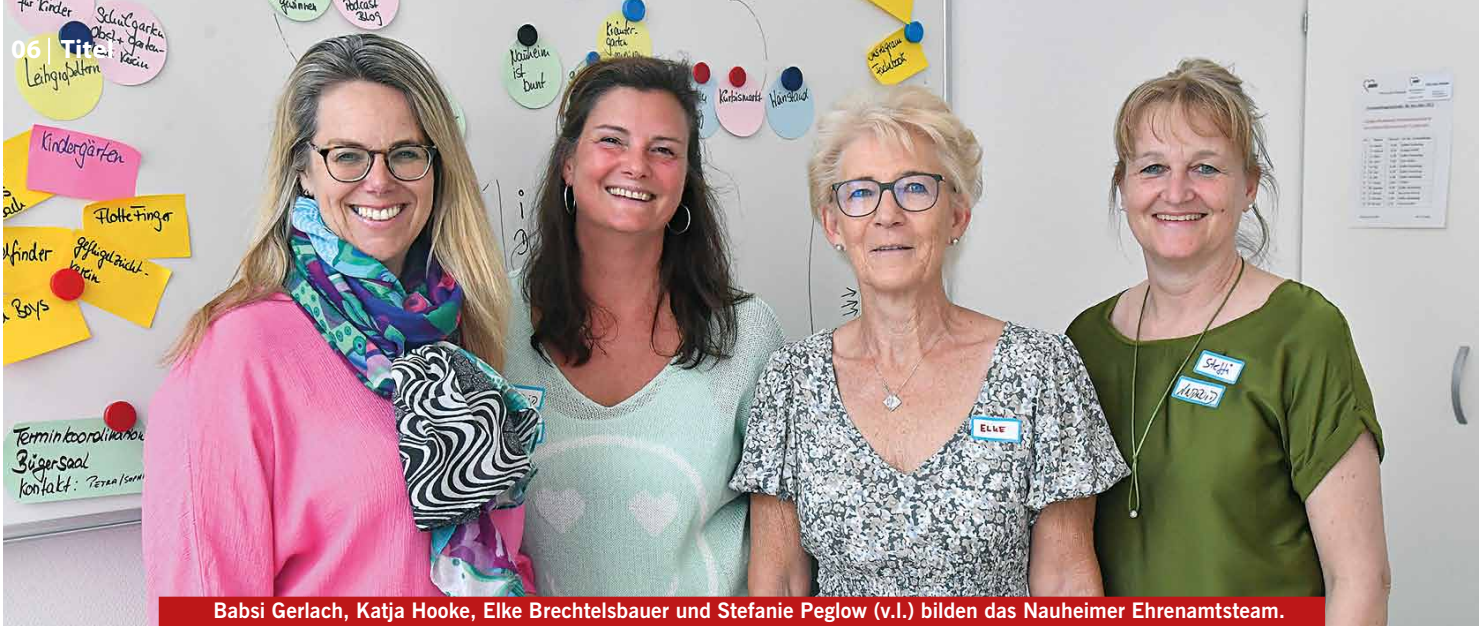
JÄGER
Zahnmedizin & Oralchirurgie

Dr. Christoph Jäger
Kerstin Jäger

Hermann-Löns-Str 1
64521 Groß-Gerau

Tel. (06152) 39708
www.zahnmedizin-jaeger.de

Liebe Patient/innen,
wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass seit Juli 2023 in unserer Gemeinschaftspraxis nun zwei Zahnärzte praktizieren.
Rufen Sie uns gerne für einen Termin an.



Babsi Gerlach, Katja Hooke, Elke Brechtelsbauer und Stefanie Peglow (v.l.) bilden das Nauheimer Ehrenamtsteam.

Ehrenamt in all seinen Facetten

Mit engagierten Menschen ist die Gemeinde Nauheim reichhaltig versorgt. Seit Kurzem gibt es eine neue Organisation – das Ehrenamtsbüro, das von vier dafür ausgebildeten Frauen geleitet wird. Elke Brechtelsbauer ist eine davon. WIR-Redakteur Rainer Beutel hat sich von ihr die Ziele und Aufgaben der neuen Organisation beschreiben lassen.

Frau Brechtelsbauer, erklären Sie unseren Leserinnen und Lesern doch bitte zunächst, was das Ehrenamtsbüro ist, wie es zur Gründung kam und wer dort mitarbeitet?

Elke Brechtelsbauer: Das „Ehrenamtsbüro Nauheim – Freiwillig für Nauheim“ möchte ehrenamtliches Engagement in all seinen Facetten voranbringen und fördern. Unsere Aufgabe ist es, die verschiedenen Akteure zusammenzuführen und zu vernetzen. 2022 hat sich die Gemeinde Nauheim an dem Landesförderprogramm „Engagement-Lotsen“ beteiligt und vier Interessierte – Babsi Gerlach, Katja Hooke, Stefanie Peglow und mich – ausbilden lassen.

Gibt es dafür Vorbilder – im Kreis oder hessenweit?

Elke Brechtelsbauer: 2004 wurde das Programm erstmals aufgelegt. Seitdem haben sich hessenweit 110 Kommunen beteiligt, so dass bis Ende 2022 mehr als 800 Engagement-Lotsen in Hessen ausgebildet wurden.

Was befähigt Sie und ihre Kolleginnen zu dieser Ehrenamtsarbeit? Sie wurden ja geschult.

Elke Brechtelsbauer: Im Rahmen der Ausbildung haben wir an vier Modulen teilgenommen, die sich u.a. mit der Projektfindung, -planung und -umsetzung befasst haben. Dazu kamen Schwerpunkte wie „Akteure in der Kommune“, Netzwerkarbeit, usw. Neben der Ausbildung bringen wir eine hohe Bereitschaft mit, uns in unserer Freizeit ehrenamtlich zu engagieren. Hierfür sind unsere Lebenserfahrung und individuelle Voraussetzungen sehr hilfreich.

Welche allgemeinen Ziele haben Sie sich vorgenommen?

Elke Brechtelsbauer: Wir unterstützen Interessierte bei der Verwirklichung von eigenen Ideen oder vermitteln diese an bereits bestehende oder geplante Projekte. Unser allgemeines Ziel ist es, ein Netzwerk mit Vereinen, Institutionen und Interessierten aufzubauen.

Und welche konkreten Projekte haben Sie schon in der Pipeline oder bereits angestoßen?

Elke Brechtelsbauer: Mit einem digitalen Senioren-Nachmittag konnten wir selbst ein Projekt starten, das großen Anklang gefunden hat. Weiterhin angedacht ist der Aufbau eines Repair-Cafés sowie die Vermittlung von Lesepaten an Kitas und an der Schwarzbachschule in Nauheim.

Kontakt: Interessierte melden sich beim Ehrenamtsbüro unter (06152) 639283 oder per E-Mail an ehrenamt@nauheim.de. Das Ehrenamtsbüro im Bürgersaalgebäude (Am Sportfeld) ist an jedem ersten Mittwoch im Monat von 16 bis 18 Uhr besetzt.

Wie unterscheidet sich ihre Arbeit von der ehrenamtlichen Tätigkeit in Vereinen?

Elke Brechtelsbauer: Wir sind Ansprechpartner für alle Bürger und Institutionen in Nauheim und dabei agieren wir offen, aufgeschlossen und politisch unabhängig.

Das alles finanziert sich wie?

Elke Brechtelsbauer: Das Land Hessen fördert jede Kommune mit 500 Euro pro Absolvent der Ausbildung. Das Ehrenamt erfährt finanzielle Unterstützung durch die Gemeinde Nauheim.

Was muss jemand mitbringen, der das Ehrenamtsbüro unterstützen möchte?

Elke Brechtelsbauer: Interessierte sollten Lust haben, sich in die Gesellschaft einzubringen sowie Freude haben, mit Menschen zusammen etwas zu bewirken. Jeder, der eine tolle Idee hat, um Nauheim noch attraktiver zu machen, ist herzlich willkommen.

SAßMANNSHAUSEN
RAUMKONZEPTE
HANDWERK TRIFFT DESIGN
MÖBEL NACH MAß / TÜREN / PARKETT
LACKSPANNDECKEN / SONNENDECKS / FÜRS AUGE
Marc Saßmannshausen
Schützenstraße 11
64521 Groß-Gerau
Mobil: 0179 - 47 01 233
Fon: 06152 - 66 74 671
info@raumkonzepte-sassmannshausen.de / www.raumkonzepte-sassmannshausen.de

Hautkonzept
KOSMETIK & FUßPFLEGE
Christa Saßmannshausen
Frankfurter Straße 15
64560 Riedstadt
Mobil: 0152-33571910
Fon: 06158-1879407

Tafel sucht Freiwillige für den Fahrdienst

Jutta Till
engagiert sich für die Tafel in Groß-Gerau:
Tel. 0160-8091901

Wenn mittwochs ab 15 Uhr in Riedstadt und donnerstags ab 14.30 Uhr in Groß-Gerau die Lebensmittelausgabe bei der Tafel beginnt, versorgen sich darüber inzwischen etwa 500 bedürftige Menschen mit dem Nötigsten – und die Zahl wächst. Dadurch steigt gleichzeitig der Arbeitsaufwand für die ehrenamtlich Tätigen, die die Hilfe Woche für Woche mit ihrem Engagement überhaupt erst möglich machen. Die Corona-Pandemie und aktuell der Ukraine-Krieg haben diese Situation zusätzlich verschärft, so dass die Helfer mittlerweile an ihre Belastungsgrenzen kommen, wie Jutta Till, Koordinatorin der Tafeln im Gespräch verrät.

Der Fahrdienst übernimmt in Riedstadt jeweils dienstags und mittwochs ab 8 Uhr die Abholung der Lebensmittel bei den Märkten und führt eine Vorkontrolle durch.

Deshalb sucht man bei der Diakonie derzeit unter anderem nach Menschen, die sich ehrenamtlich als Fahrer im Fahrdienst der Tafeln engagieren möchten, um die Arbeit auf mehr Schultern zu verteilen und somit das gesamte Team zu entlasten. Interessierte benötigen dafür nur einen normalen Kfz-Führerschein und können nach einer Belehrung zum Umgang mit Lebensmitteln direkt in den Fahrdienst einsteigen. Natürlich sollte auch ein gewisses Interesse an Technik vorhanden sein, um etwaige Mängel am Fahrzeug rechtzeitig melden zu können.

Der Fahrdienst übernimmt in Riedstadt jeweils dienstags und mittwochs ab 8 Uhr die Abholung der Lebensmittel bei den Märkten, führt eine Vorkontrolle durch und liefert sie dann an die Lebensmittelausgabe aus. Start ist in Dornheim. In Groß-Gerau startet die Abholung jeweils mittwochs um 13 Uhr sowie donnerstags um 8 Uhr.

Kontakt: Die Tafel in Groß-Gerau. Wer Interesse daran hat, sich als Fahrer für die Tafel zu engagieren, kann per E-Mail unter tafel-gross-gerau@dw-kreisgg.de oder telefonisch Kontakt aufnehmen: Jutta Till, 0160/8091901 oder Kati Schuster, 01515/7901173

Wir sind umgezogen!

Dirk Hilbrecht – Ihr Rechtsanwalt für Vertragsrecht, Arbeitsrecht und Mietrecht

Telefonische Ersteinschätzung
Schildern Sie mir Ihr Anliegen und ich werde Ihnen eine Einschätzung geben, ob und wie ich Ihnen helfen kann.

Werden Sie Mandant
Erst, wenn Sie sich aktiv dazu entscheiden, dass ich Sie beraten und als Ihr Anwalt vertreten darf, kommt es zu einem Mandatsverhältnis.

DH Rechtsanwälte
Dirk Hilbrecht

Frankfurter Straße 4 • 64521 Groß-Gerau
Telefon: 06152 5108851
hilbrecht@dh-rechtsanwaelte.de

barthel
raumausstattung gmbh

Handwerk mit Tradition seit 1894

Bodenbeläge
Wandbeläge
Gardinen
Sonnenschutz
Insektenschutz
Spanndecken
Polsterarbeiten

www.barthel-raumausstattung.de

Weiterstädter Str. 2
64572 Büttelborn

T.06152-55900
F.06152-56009

www.wir-in-gg.de

von Jürgen Volkmann

Noah Voigt mag zum Kolloseum

Mit „WIR unter uns“ beginnt der Groß-Gerauer Museumsleiter Jürgen Volkmann in dieser Ausgabe eine neue Reihe, in der er in loser Folge Gespräche und Begegnungen aus dem Gerauer Land aufzeichnen wird. Ihn interessiert dabei, was Menschen „unter uns“ zu sagen haben, die nicht im Fokus der Öffentlichkeit stehen. In der ersten Folge verrät der zehnjährige Noah Voigt, was ihm gefällt, was für ihn wichtig ist und was er als Bürgermeister machen würde.

Du wohnst seit einiger Zeit im Neubaugebiet Auf Esch III. Wie gefällt es Dir und was ist für Dich das Besondere dort?

Das Besondere für mich ist, dass ich hier direkt vor so einem kleinen Spielplatz wohne. Die Fasanerie ist auch richtig cool, und meine Freunde wohnen hier auch überall in der Nähe. Ich stöbere halt mit meinen Freunden ganz oft draußen rum. Es macht einfach Spaß, wenn‘s halt nicht so heiß ist, einfach durch die Gegend zu laufen. In der Fasanerie ist es cool zu spielen. Wir hatten da in der Nähe auch so ein Geheimversteck in so einem großen Dornbusch. Den haben wir ausgehöhlt und da hatten wir auch so einen Baum, das war unser Ausguck-Platz, und wir haben sogar ein Fuchsskelett gefunden, das hat allerdings meine Mutter entsorgt. Wir haben dann aber da weitergebuddelt und wollten die Sachen eventuell ins Museum bringen.

Jürgen Volkmann
ist Leiter des Groß-Gerauer Stadtmuseums

Du hast jetzt gerade die Grundschule erfolgreich abgeschlossen. Was hast Du dort an Wissen mitgenommen, was Dir besonders wichtig ist?

Also cool waren die letzten Themen im Sachunterricht, das mit den Römern und auch die Bundesländer, Hessen und Groß-Gerau. Da hab‘ ich einiges lernen können und ich glaub‘, das kann ich in meinem ganzen Leben brauchen. Was meine Aufmerksamkeit z.B. bei den Römern geweckt hat, war, dass die Straßen hier ja die Namen haben. Ich wohne ja auch an der Römerbrücke, und da wurd‘s im Unterricht nicht langweilig, sondern da hat‘s bei mir Klick gemacht und ich war gleich wach.

Womit verbringst Du denn Deine Freizeit und was sind Deine Hobbies?

Also mittwochs und freitags geh‘ ich zur Leichtathletik beim TV Groß-Gerau. Am liebsten mache ich Hürdenlauf und Weitwurf, den find‘ ich richtig gut. Letztens bei den Kreismeisterschaften hab‘ ich eine Urkunde gekriegt. Da habe ich 32 Meter geworfen und wurde damit Zweiter. Bei den Hürden sind wir gerade am Anfang vom Training. Da haben wir erstmal ein paar hingestellt. Dienstags und donnerstags hab‘ ich noch Fußballtraining – das macht mir auch richtig Spaß. Mein Idol ist halt Lionel Messi, der ist ja auch ein Linksfuß wie ich und außerdem noch Neymar. Donnerstags hab‘ ich dann noch Schlagzeug in der Musikschule von der Stadt. Das macht mir halt auch Spaß. Wir haben gerade ein neues Lied angefangen zu lernen und zwar Yeah von Usher. Hip Hop und Rap sind so meine Lieblingsmusik-Richtungen.

Du hast bestimmt einige Freunde. Was bedeuten Dir Freundschaften?

Also Freundschaften für mich bedeuten, dass man immer zueinander hält, höflich zueinander ist und den andern halt tröstet, wenn er gerade ein Problem hat oder ihm hilft. Und wenn man gerade mal streitet, ist es wichtig, dass man sich wieder verträgt, und es ist auch eins der schönsten Dinge im Leben, wenn‘s dann wie ein Neuanfang ist. Das ist auch ein richtig cooles Gefühl.

Hast Du schon eine Idee, welchen Beruf Du später mal ausüben willst?

Im Moment will ich halt Fußballstar werden, also bei einem höheren Verein in der Bundesliga spielen. Mein Lieblingsverein ist Bayern München. Aber da wird‘s halt ein bisschen schwer und Real Madrid, aber da wird‘s glaub‘ ich noch schwerer. Aber ist halt der Sport, der mich interessiert.

Du bist mit Deiner Familie schon ganz schön in der Welt rumgekommen. Wo möchtest Du unbedingt einmal hinreisen und was interessiert Dich dort am meisten?

Ich möchte unbedingt nochmal nach Florida. Da war‘n wir nämlich und das war echt cool. Ist halt was Anderes als hier. Hier ist es zwar gerade auch echt heiß, aber da gibt‘s einen riesen Strand, Delphine, Schildkröten. Ich will auf jeden Fall auch nochmal nach Rom. Da hab‘ ich jetzt so viel mitgekriegt, das will ich jetzt alles unbedingt sehen. So, das Kolosseum z.B. und die Thermen und dann will ich auch hin wegen der Lasagne, die gab‘s heute in der Schule, in der Mensa, und die war echt lecker. Und nach Paris will ich auch mal, weil da einer meiner Lieblingsvereine ist: Paris St. Germain, da spielt ja der Neymar.

Wir haben ja glücklicherweise bei uns im Land Frieden. Was meinst Du, ist notwendig, dass das zukünftig auch so bleibt?

Also, dass wir immer zusammenhalten. Es gibt ja diesen Spruch Liebe, Frieden und Einigkeit, also dass auch jeder für den andern da ist und dass man auch andern hilft, mit denen du nicht befreundet bist. Ansonsten müssen die Leute halt miteinander reden und fragen, woran es denn liegt, dass es keinen Frieden

AUTOGLAS WUTZKE
VORORT-SERVICE
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung
Mobile Scheiben-Montage
Scheibentönungen
Steinschlag-Reparaturen
06158-918173
www.autoglas-wutzke.de

Taste of Sri Lanka & South India
CEYLON
Ab sofort Mittagsterrasse geöffnet
Di. - Do. bis zum 3. Aug. 2023
Darmstädter Str. 30 - 64521 Groß-Gerau
Bestelltel. für Abholer: 06152 - 9479911
Di. - Do. 11:30 - 13:30 Uhr (Mittagstisch)
Mo. - Do. 17:30 - 21:30 Uhr
Fr. & Sa. 17:30 - 21:00 Uhr, So. Ruhetag

Bernd Schöneberger Bestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Erd-, Feuer-, & Seebestattungen
Klein-Gerauer-Straße 12
64521 Groß-Gerau
Schreinerei + Bestattungen
Bernd Schöneberger
Neustraße 20, 64572 Worfelden
Telefon 06152 - 911219
www.bestattungen-schoeneberger.de

GG ONLINE
Portal für Groß-Gerau und Rhein-Main
Ihr Internet-Magazin
für den Kreis Groß-Gerau.
Aktuelles · Ausflüge · Natur · Einkaufen
Kultur · Veranstaltungen · Ausstellungen
www.gg-online.de
hjp-medien - Alemannenstr. - 64521 Groß-Gerau

Noah interessiert sich für die Römer Auf Esch.

gibt, denn es gibt immer einen Grund dafür. Und dann muss man versuchen, das zu lösen.

Du kennst ja wahrscheinlich die Diskussion um den Klimawandel. Was meinst Du, müssen wir Menschen tun, um die Gefahren daraus möglichst in den Griff zu bekommen?

Also, ich sag' immer: Hört auf, die Umwelt zu verschmutzen, weil das ist halt auch ein großes Problem. Aber es ist schon schwer. Wir müssten halt mehr Fahrrad fahren, und das macht ja auch Spaß.

Wenn Du dich so in Groß-Gerau umschaust. Was gefällt Dir an unserer Stadt, wo siehst Du noch Verbesserungsbedarf?

Was mir gut gefällt ist die Fasanerie, der Spielplatz halt auch und auch der Schulhof. Da kann man auch sehr gut mit seinen Freunden hingehen und spielen. Was ich so zu ändern hätte. In der Fasanerie der Fußballplatz, da ist der Rasen im Moment so hoch, und irgendwo ist gar kein Rasen mehr. Da könnte man einfach mal den Rasen schneiden und pflegen. Dann in der Innenstadt. Ist schon etwas Besonderes mit den Restaurants, z.B. beim Rumpelstilzchen. Da sind halt nicht so viele Parkplätze, da ist ja auch der Junge mit den Ziegen, da könnten wunderbar noch zwei Parkplätze hin, vielleicht auch ein Fahrradständer.

Nehmen wir mal an, Du wärst für einen Tag Bürgermeister von Groß-Gerau. Was würdest Du für die Groß-Gerauer tun?

Ich würd' hier und dort mal Wasserspielplätze bauen lassen, weil bei so einem Wetter will man nicht so auf den normalen Spielplatz, sondern braucht auch mal Abkühlung. Und dann sollte es auch Spielplätze für uns Große geben, nicht so wie da vorne nur für die Kleinen.

Lieber Noah. Vielen Dank für das Gespräch.

Ab sofort:
25% Sommer-Rabatt
(ausgenommen festliche & elegante Mode)
Im Sommer haben wir ab 25 Grad nachmittags geschlossen.
Fachverkäuferin als Aushilfe gesucht
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin unter Tel.: 0171-4366836
Maggies Mode & Mehr GmbH
64521 Groß-Gerau, Darmstädter Str. 58,
Tel. vormittags: 06152-2772, nachmittags: 06147-7749
Mo. – Sa. 9:00 – 13:00 Uhr - Nachmittags nach tel. Vereinbarung

HAUSTIERBESTATTUNG ROMANO
WENN UNSERE FREUNDE GEHEN MÜSSEN

- Der Umgang mit den Hinterbliebenen und dem verstorbenen Haustier wird liebevoll und auf höchstem Respekt gestaltet.
- Die Haustierbestattung Romano ist 24 Stunden / 7 Tage für Sie da.
- Eine gewünschte Ascherückführung dauert ca. 3 bis 5 Tage.

Tel. 01573 4475081
Gabelsberger Straße 13 · 64521 Groß-Gerau
haustierbestattungromano @gmail.com · www.haustierbestattung-romano.de

Lokal. Regional. Optimal.
Gemeinsam besser. wir-in-gg.de
wir

Dienstleistungen mit Präzision
Armbrust
Gebäudedienste GmbH
Neuweg 16
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152-9576816
Ein verlässlicher Partner in dieser schweren Zeit.
© WW2023
www.armbrust-service.de
info@armbrust-service.de

Martina Polensky ist erste Vorsitzende des NABU in Groß-Gerau; www.nabu-gross-gerau.de

Natur unter Druck

Zurzeit steht unsere Natur unter Druck wie noch nie. Ob global mit den überall sichtbaren Auswirkungen des Klimawandels in Form von Rekordtemperaturen der Weltmeere, Gletscherschmelze und sich häufenden Extremwetterereignissen oder auf regionaler Ebene mit Dürren, Waldbränden und höheren Temperaturen, die zur Einwanderung invasiver Tier- und Pflanzenarten führen. Und die erste frühe Hitzewelle des Jahres kündigt einen Sommer an, der unter dem Einfluss des El Niño-Phänomens stehen könnte. Was das alles für die heimische Natur bedeutet und wie ein Gegensteuern aussehen könnte, hat WIR-Redakteur Ulf Krone bei Martina Polensky, der ersten Vorsitzenden des NABU Groß-Gerau, nachgefragt.

Das Klima ändert sich, das Wetter wird extremer. Die erste Hitzewelle, die ersten Unwetter, die ersten Waldbrände sind bereits durch. Wie sehr steht die heimische Natur aktuell unter Druck?

Martina Polensky: Die klimatischen Veränderungen passieren zurzeit so schnell und sind so extrem, dass die heimische Pflanzen- und Tierwelt nicht genügend Zeit hat, sich darauf einzustellen.

Können Sie aufgrund der veränderten Bedingungen mit häufigeren und längeren Trockenperioden, regelmäßigen Extremwetterereignissen und höheren Temperaturen schon Veränderungen in der Natur ausmachen?

Martina Polensky: Die Folgen der Klimakatastrophe sind inzwischen für jeden sichtbar. Großflächig abgestorbene Fichten im Taunus, staubtrockene Böden im Ried, sinkende Grundwasserstände überall.

Wie sehr ist unsere Umwelt auf unsere Hilfe bei der Anpassung an die veränderten Umstände angewiesen?

Martina Polensky: Die Umwelt benötigt keine menschliche Hilfe, um sich anzupassen. In den Wäldern werden auf lange Sicht die Bäume hochkommen, die mit dem Klima zurechtkommen. Die Landschaft wird versteppen, heimische Tier- und Pflanzenarten werden aussterben und wärmeliebende zuwandern. Die Frage ist eher, ob wir in einer solchen veränderten Landschaft leben wollen und ob wir den jetzigen Zustand bewahren können.

Was kann aus NABU-Sicht auf kommunaler Ebene getan werden, um dieser Entwicklung etwas entgegenzusetzen?

Martina Polensky: Wasser ist der Quell allen Lebens. Wir müssen aufhören, die Wiesen zu entwässern und das Wasser mittels der Gräben schnellstmöglich wegzuleiten. Die Gemeinde Büttelborn hat ihre Feuchtwiesen an den NABU verpachtet, Kühe halten die Landschaft offen. Durch die Wiedervernässung des Niedermoors kann enorm viel CO_2 gespeichert werden. Aber auch in den Städten müssen wir das Wasser länger halten – Stichwort Schwammstadt. Wir brauchen mehr Bäume, die Wasser verdunsten und dadurch die Umgebung abkühlen. Und warum müssen unsere Toiletten mit Trinkwasser gespült werden?

Abgesehen vom vieldiskutierten Umstieg auf nachhaltige Heiztechnik: Was kann jeder Einzelne sonst noch tun?

Martina Polensky: Gebäude und Verkehr, das sind nun mal die Bereiche, bei denen man mit Veränderungen am meisten bewirken kann, auch wenn das finanziell ins Geld geht. Also zum einen Dämmung, isolierende Fenster, niedrigere Raumtemperatur im Winter, zum anderen öfter mit Fahrrad und ÖPNV unterwegs sein, weniger Flugreisen. Und wir als NABU freuen uns natürlich über jeden, der seinen Garten oder Balkon attraktiv für Vögel, Igel und Insekten gestaltet. Mit ein bisschen mehr Unordnung und einer Ecke für Wildblumen kann jeder unsere heimische Natur unterstützen.

Zusammengefasst: es gibt so viele Möglichkeiten, wenn man nur ernsthaft bereit ist. Wie die Debatte um nachhaltige Heiztechnik gezeigt hat, hoffen immer noch viele, mit einem „Weiter so wie bisher“ irgendwie durchzukommen. Spätestens seit dem Ahrtal sollte aber jedem klar sein, dass die Klimakatastrophe mitten in Deutschland angekommen ist.

Spätestens seit dem Ahrtal sollte aber jedem klar sein, dass die Klimakatastrophe mitten in Deutschland angekommen ist.

Ob steil oder flach, kein Haus ohne Dach.

Detlef Braun Bedachungen

- Steildachtechnik
- Flachdachtechnik
- Dachbegrünungen
- Balkon/Terrassen-Sanierung
- Spenglerarbeiten
- Reparatur-Service
- Beratungs-Service
- Garagenbodenbeschichtungen

Neuweg 8 | 64521 Groß-Gerau
Telefon: 0 61 52 / 96 13 707
info@braun-bedachungen.de | www.braun-bedachungen.de

Feldmann Bestattungen

- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

06152 58 859
Hessenring 13 - Büttelborn - www.schreinereifeldmann.de
schreinerei.feldmann@t-online.de

von Lothar Walbrecht

Das Nauheimer Heimatmuseum und seine Väter

(Vierter Teil) An Georg Diehl und Bernhard Engroff als „Väter der Nauheimer Heimatmuseen“ wurde in vergangenen WIR-Ausgaben erinnert. Im letzten Teil dieser Serie geht es um Werner Dammel, unter dessen Leitung ein neues Kapitel aufgeschlagen wurde.

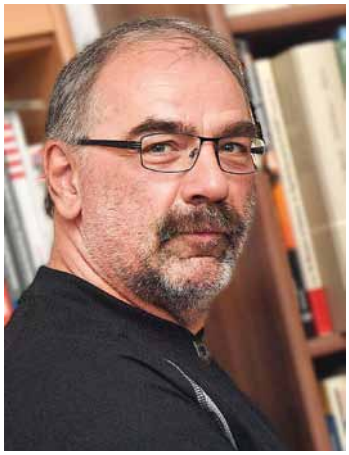
Nachdem der Heimatpfleger Bernhard Engroff als Heimatpfleger und Museumsleiter im Juni 1986 aus Altersgründen zurückgetreten war, sprach der damalige Nauheimer Bürgermeister Rudolf Zaich Werner Dammel an, ob er nicht mit einer geschichtsinteressierten Gruppe den Umzug des Heimatmuseums in ein neues Domizil organisieren wolle. Die Gruppe „Arbeitskreis Nauheimer Heimatmuseum“ plante nicht nur diesen Umzug, sondern richtete auch das entstehende Heimatmuseum ein und suchte nach weiteren Exponaten. Die Leitung der Gruppe übernahm Werner Dammel.

Bei der Gründungsversammlung des „Heimat- und Museumsverein Nauheim“ in der Gastwirtschaft „Hessischer Hof“ in der Bahnhofstraße 37 am 17. März 1986 wurde Werner Dammel zum Ersten Vorsitzenden gewählt. Der neue Verein übernahm anschließend die Betreuung des gemeindlichen Heimatmuseums. Sein Engagement wurde am 21.November 1987 mit der Eröffnung des Heimatmuseums in der Schulstraße 6 belohnt.

Aber Werner Dammel verfolgte weitere Ziele, zum Beispiel eine Remise für landwirtschaftliches Gerät. Eine in der Nachbarschaft stehende Scheune konnte mit Unterstützung der Gemeinde Nauheim gepachtet werden. Im Januar 1993 begann man mit der Sanierung. Die feierliche Eröffnung der „Remise“, sozusagen die „Außenstelle des Heimatmuseums“, erfolgte am 24. Mai 1997 mit einem Brunnenfest.

Werner Dammel stellte nach Eröffnung der „Remise“ 1998 sein Amt als Vorsitzender des Heimat- und Museumsvereins aus Altersgründen zur Verfügung. In der Jahreshauptversammlung am 25. März 1998 wurde Volker Engroff zum neuen Vereinschef gewählt. Unter großem Beifall ernannte der Verein Werner Dammel zum Ehrenvorsitzenden.

Weitere Ideen für das Museum reiften in Werner Dammel; ein Lagerraum für das Heimatmuseum sollte auf dem Gelände in der Schulstraße entstehen. Im Juni 1998 begann die Planung unter seiner Führung, im März 1999 folgte der Baubeginn. Tatkräftig unterstützte er die Arbeit am Lagerraum, die hauptsächlich durch die „Remisemannschaft“ durchgeführt wurde. Das Gebäude, das liebevoll „Alte Schmiede“ genannt wurde, konnte im Jahr 2000 in Betrieb genommen werden.



Lothar Walbrecht
ist zweiter Vorsitzender des Heimat- und Museumsvereins und Archivar der Gemeinde Nauheim.

Werner Dammel war Ehrenbürger der Gemeinde Nauheim.

Aber Werner Dammel war ohne Rast und Ruhe. Zwischenzeitlich beteiligte er sich an der Organisation der 1150-Jahr-Feier der Gemeinde Nauheim, die mit dem großen Festwochenende vom 8. bis 11. Juni 2001 endete. Unvergessen bleibt der „Historische Handwerkermarkt“ sowie der große Festumzug mit über 30 Fußgruppen in historischen Gewändern verschiedenster Zeitepochen, 40 Festwagen, Pferdefuhrwerken, Oldtimern und zahlreichen Musikkapellen. Die Straßen von Nauheim waren gefüllt mit begeisterten Zuschauern.

Für das Erscheinungsbild des Heimatmuseums, die Pflege des Heimat- und Geschichtsgedankens sowie für die Mitorganisation der 1150-Jahr-Feier der Gemeinde erhielt Werner Dammel am 12. November 2001 die Ehrenbürgerwürde. Er verstarb am 11. Juni 2004 in Rüsselsheim.

Fazit: Wie man sieht, lohnt sich ein Blick in die öffentlichen Archive, um ein Thema auf den aktuellen Stand zu bringen. Informationen aus dem Internet entsprechen nicht immer der Realität. Auch die Entwicklungsgeschichte des Nauheimer Heimatmuseums ist in diesem Fall nicht korrekt. Man hat immer wieder das veröffentlicht, was im Netz zu finden ist. Primärquellen sind das Maßgebliche für die Aufarbeitung einer Geschichte, und so sollte man hin und wieder Zeit investieren, um ein bestimmtes Thema neu zu recherchieren und aufzuarbeiten. Ein Besuch in den öffentlichen Archiven lohnt sich.

Urlaubszeit ist Reisezeit !

Wir haben von Kopf bis Fuß die passende Kleidung für Ihren Sommerurlaub. Wir freuen uns auf Sie.

Ob klein, groß, kurz, lang, wasserdicht, winddicht oder wärmend.

Schuhe stark reduziert.

Bitte beachtet unsere neuen Öffnungszeiten: mittwochs geschlossen!

Darmstädter Str. 30 · 64521 Groß-Gerau, Tel. 06152/86062
www.allwetter-laden.de · info@allwetter-laden.de
-> Wir sind auch auf Instagram <-

Spiel und Spaß im
Sommerferien-Camp
freie Plätze: 21.8.–25.8.2023

Infos & Anmeldung
bis zum 31.7.2023

Anmeldung und Rückfragen
SKV Büttelborn 04/46 e.V.
Daniela Welker, Geschäfsstelle
Berkacher Weg 2, 64572 Büttelborn
Telefon: (06152) 8552535
Mail: geschaeftsstelle@skv-buettelborn.de

Sport- und Kulturvereinigung 1904/46 e.V.
SKV BÜTTELBORN

FACHANWALT FÜR ARBEITS-MEDIZIN- u. SOZIALRECHT

Abmahnung · Abfindung · Kündigung · Zeugnis · Arztrecht
Behandlungsfehler · Schmerzensgeld für Körperschäden
Schwerbeh. · Kranken-/Pflege-/Renten-/Unfallversicherung

RA u. Mediator Matthias Weiland

Alpenring 38 · 64546 Mörfelden-Walldorf
Tel. 06105/75430 · www.fachanwalt-weiland.de

WULF & BERGER

Rennomiertes, langjähriges Familienunternehmen / Handwerksbetrieb im Metallbau sucht:

Verstärkung für unser Büro-Team

(Bürokauffrau /Kauffrau Bürokommunikation – w/m/d)
Teilzeit/Vollzeit ca. 35 Stunden

Ihre Aufgaben bei uns:
- Auftragsannahme (telefonisch/schriftlich)
- Post- und Sachbearbeitung
- Rechnungswesen-/kontrolle
- Schriftverkehr/Kostenvoranschläge
- komplette Büroorganisation

Sie bringen mit:
- Eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, auch Berufsanfänger
- Erfahrung in einem Handwerksbetrieb wäre von Vorteil
- Gute MS-Office Kenntnisse sind notwendig (Word/Excel bzw. Libre Office)
- Gute Kommunikationsfähigkeit (Deutsch) in Wort und Schrift
- Ein guter technischer Umgang mit neuen Programmen
- Freundliches Auftreten und Spaß im Team zu arbeiten

Bewerbungen bitte schriftlich (postalisch/E-Mail) mit Gehaltswunsch sowie möglichem Eintrittstermin an:

Wulf & Berger GmbH
Regina Berger
Hessenring 11, 64572 Büttelborn
Tel.: 06152-97909-0
E-Mail: r.berger@wulf-berger.de

- Zimmererarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Blitzschutz
- Energiepass
- Solaranlagen
- Asbestentsorgung

Hirsch Holzbau
Zimmerer- und Dachdecker Meisterbetrieb

Holzbau Georg Hirsch GmbH
Hessenring 19 ▪ 64572 Büttelborn / Gewerbegebiet
Telefon: 06152 / 95 04 60 ▪ Telefax: 06152 / 95 04 62
E-Mail: Hirsch-Holzbau@t-online.de ▪ www.Hirsch-Holzbau.de

Der Kfz-Mechatroniker

Der Beruf des Kfz-Mechatronikers gehört bei den männlichen Azubis zu den beliebtesten Ausbildungsgängen. Dieser Beruf umfasst die Planung, Wartung, Prüfung, Diagnose, Instandsetzung und Aus- und Umrüstung von Kraftfahrzeugen. Neben den Berufsschwerpunkten Personenkraftwagentechnik, Nutzfahrzeugtechnik, Motorradtechnik und Karosserietechnik können die Auszubildenden seit 2007 auch den Schwerpunkt System- und Hochvolttechnik wählen. Damit hat der Gesetzgeber schon damals eine rechtliche Grundlage geschaffen, um der zunehmenden Ausstattung der Kraftfahrzeuge mit Elektronik und der Elektrifizierung der Antriebe Rechnung zu tragen.

Die Ausbildung zum Kfz-Mechatroniker oder zur Kfz-Mechatronikerin dauert in der Regel dreieinhalb Jahre und endet mit einer Abschlussprüfung vor der zuständigen Kammer.

Die System- und Hochvolttechnik befasst sich mit dem Einsatz von Spannungen oberhalb von 30 V AC (Wechselstrom) bzw. 60 V DC (Gleichstrom) in der Fahrzeugtechnik. Diese Spannungen werden in Elektro-, Hybrid- oder Brennstoffzellenfahrzeugen verwendet und erfordern besondere Sicherheitsmaßnahmen bei der Arbeit an Fahrzeugen.

Im Kreis Groß-Gerau beginnen jedes Schuljahr ca. 60 Kfz-Mechatroniker ihre Ausbildung, und sie besuchen daher die Beruflichen Schulen Groß-Gerau (BSGG). Die BSGG bietet die Schwerpunkte Personenkraftwagentechnik, Nutzfahrzeugtechnik und System- und Hochvolttechnik an. Vor vier Jahren hat der Fachbereich Fahrzeugtechnik der BSGG beschlossen, den Schwerpunkt System- und Hochvolttechnik zu intensivieren.

Seit dem Schuljahr 2019/2020 werden die Auszubildenden mit dem Schwerpunkt System- und Hochvolttechnik in einer eigenen Schulklasse unterrichtet. Dies hat Vorteile, denn zum einen ist die Lerngruppe kleiner, was sowohl für die Auszubildenden als auch für die Unterrichten vorteilhaft ist. Vor allem aber geht es darum, inhaltlich andere Schwerpunkte zu setzen. Der Bereich Elektrik und Elektronik nimmt einen deutlich breiteren

Harald Ehrhardt
ist zuständig für die Fachbereichskoordination Fahrzeugtechnik an den Beruflichen Schulen GG; *Sabrina.schaffroth@bsgg.net*

Dornheimer Bild des Monats

Dieses Mal hat uns Meinhard Semmler, der nach einem Wechsel im Vorstand sein Amt an Hans-Jürgen Polensky abgegeben hat und nun 2. Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins ist, ein Bild des Festumzugs am 30. Juni 1963 anlässlich des 100-jährigen Fahnenjubiläums der Chorgemeinschaft Dornheim zugesendet.

Raum ein, als dies bei den anderen Schwerpunkten der Fall ist.

In den BSGG wird im Fachbereich Fahrzeugtechnik neben der Fachtheorie auch Fachpraxis gelehrt. Hierzu gibt es eine eigene Kfz-Werkstatt. Diese wurde in den letzten Jahren durch die Anschaffung neuen Inventars deutlich aufgewertet. Neben zwei elektrisch angetriebenen Fahrzeugen gibt es originale Fahrzeugbatterien, diverse Hochvolt-Bauteile aus Elektrofahrzeugen und einen Hochvolt-Simulator, an dem das gefahrlose Arbeiten an einer Hochvolt-Batterie simuliert werden kann.

Ein wichtiger Aspekt bei der Arbeit mit Hochvolt-Fahrzeugen ist die Arbeitssicherheit. Daher nimmt dieses Thema sowohl in der Theorie als auch in der Praxis schon im ersten Ausbildungsjahr einen breiten Raum ein. Die BSGG versucht den Gefahren, die von der neuen Technik ausgehen, besonders gerecht zu werden. Daher erhalten alle Auszubildenden, die im Laufe der dreieinhalb Jahre verschiedene Tests in Theorie und Praxis erfolgreich durchlaufen und die vor allem am erforderlichen Unterricht teilgenommen haben, anerkannte Zertifikate über ihre Qualifikation. Diese Zertifikate sind nach den Richtlinien der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV) erstellt und erfüllen deren Ansprüche.

Der Berufsschulunterricht findet jede Woche mit 8 Stunden an einem „Hauptschultag“ und 14-tägig mit 8 Stunden an einem „Wechselschultag“ statt. Unterrichtet wird nach dem gültigen Rahmenlehrplan in 14 Lernfeldern. Daneben werden die Fächer Deutsch, Wirtschafts- und Sozialkunde und Religion erteilt. Zur schulischen und betrieblichen Ausbildung kommen im Handwerk noch die überbetrieblichen Lehrlingsunterweisungen (ÜLU) im Berufsbildungs- und Technologiezentrum (BTZ) Weiterstadt. Für die Kfz-Mechatroniker sind dies in dreieinhalb Jahren 10 Kurse.

An dem Festumzug beteiligten sich nahezu alle Dornheimer Vereine und außerdem etliche Musikgruppen. Ein besonderer Hingucker war der Motivwagen des Rad- und Rollsportvereins Frischauf/Solidarität 1908, der mit besonderer Hingabe konstruiert und geschmückt worden war. Dazu haben wir folgende Fragen:

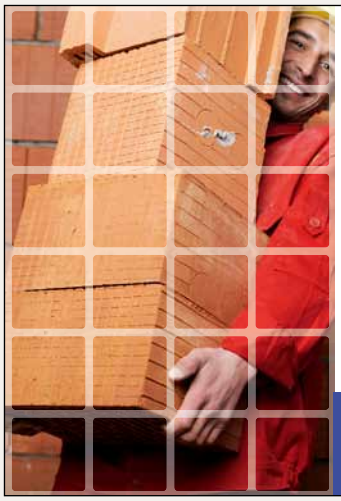
(1) Wer erkennt noch Personen auf dem Foto, die sich hier am Startpunkt vor dem Festumzug am Dornheimer Bahnhof sammelten?

(2) Wer weiß noch etwas über die speziellen Vorbereitungen und die Konstruktion jenes außergewöhnlichen Motivwagens?

(3) Wer hat noch weitere Informationen und Dokumente/Fotos zu jenem Fahnenjubiläum der Chorgemeinschaft?

Wer hierzu Informationen beisteuern kann oder Details zum aktuellen Bild hat, kann unter der Nummer 06152/57499 Kontakt aufnehmen.

Das WIR-Magazin auf Instagram: wir.gg



Machen Sie Ihren Job.
Den Rest machen wir!

- Buchführung
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse
- Private Steuererklärungen

DBB DATA Beratungs- und Betreuungsgesellschaft mbH Steuerberatungsgesellschaft

DBB DATA

64521 Groß-Gerau • Sankt-Florian-Straße 2
Tel.: 0 6152/7118-0 • www.dbbdata.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
www.Sichert-Bedachungen.de

Bedachungen
Dachspenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau

Sichert Bedachungen GmbH
Dachdeckermeister Horst Sichert
Dachdeckermeister Ron Sichert

Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Staplerservice Rhein-Main

Verkauf • Service • Miete

Wir helfen bewegen.
Rufen Sie uns an!

Verkauf-Mi(e)t-Service-Ersatzteile
Reparaturen aller Staplerfabrikate

St.-Florian-Straße 2
64521 Groß-Gerau

Telefon: 0 61 52 - 858 111
Telefax: 0 61 52 - 858 112

Mail: info@staplerservice-rhein-main.de
www.staplerservice-rhein-main.de

Kaufmännische Angestellte - ab sofort gesucht

Mit Schwerpunkt Buchhaltung
Flexible Arbeitszeiten - Teilzeit (ca. 15 Std/Woche).

Am Zollstock 12-14
64546 Mörfelden-Walldorf
Telefon: 06105-97000
info@autohaus-kircher.de

kircher
www.autohaus-kircher.de

KANZLEI Dr. TRON
Fachanwalt für Arbeitsrecht, Erbrecht und Familienrecht

Wir suchen eine/n **Rechtsanwaltsfachangestellte/n** (m/w/d)
in TZ (20 Std/Woche) zum nächstmöglichen Termin.

Bewerbung per E-Mail an: info@kanzlei-tron.de
oder per Post an unsere Kanzleianschrift

www.kanzlei-tron.de • 06105 / 96 86 46
Flughafenstraße 40 • 64546 Mörfelden-Walldorf

Weinfest in Büttelborn

Im Jahr 2009 reifte in der Fußballabteilung der SKV Büttelborn die Idee, ein Weinfest zu veranstalten. Gleich die erste Auflage im selben Jahr war ein überwältigender Erfolg und seither gehört das Weinfest zum festen Bestandteil im Büttelborner Veranstaltungskalender. Nachdem das Fest zunächst immer an einem Tag am Sportgelände stattfand, wurde es im vergangenen Jahr im Rahmen des 75jährigen Vereinsjubiläums der SKV erstmals über zwei Tage in der Ortsmitte auf dem Rathausplatz Büttelborn veranstaltet. Nach dem großen Zuspruch im letzten Jahr findet das Weinfest auch diesmal an zwei Tagen auf dem Rathausplatz statt, wobei erstmals der Gewerbeverein und die Fußballabteilung der SKV Büttelborn gemeinsam Veranstalter sind. Am Freitag, den 11. August 2023 von 17.00 bis 23.00 Uhr und am Samstag, den 12. August von 16.00 bis 23.00 Uhr besteht wieder Gelegenheit, die besten Weine von rheinhessischen Winzern in geselliger Runde zu probieren.

Ulrich Rein
ist Mitglied im Vorstand der Fußballabteilung der SKV Büttelborn

Freiluft-Kino für Zeitreisende

Das Open-Air-Kino der Kreisstadt Groß-Gerau, das in Kooperation mit Lichtspielhaus & Cinebar stattfindet, wartet am zweiten Veranstaltungswochenende mit zwei Highlights für Filmfans auf, die sich gerne auf cineastische Zeitreisen begeben.

Am Freitag, 21. Juli 2023, schickt die Kreisstadt ihr Open-Air-Kinopublikum mit „Saturday Night Fever“ zum ersten Mal auf Zeitreise. Der Film-Hit mit einem jungen John Travolta garantiert Disco-Fieber auf der ehemaligen Tennisanlage – Schlaghosen, Brusthaar und der passende 70s-Sound inklusive. Den Abschluss der Veranstaltungsreihe bildet am Samstag, 22. Juli 2023, „Manta Manta – Zwoter Teil“. Til Schweiger, Tina Ruland und Co. sind wie ihre Fans rund 30 Jahre älter als bei der Premiere des ersten Teils. Nur einer ist kein bisschen gealtert, der eigentliche Hauptdarsteller des Films: der getunte Opel Manta in „dezenter“ gelb-türkis-pinkfarbener Lackierung.
Einlass zu den vier Open-Air-Kinoabenden im Sportpark bei den Tennisplätzen, Europaring 5, ist jeweils ab 20.00 Uhr. Filmbeginn

von Tina Jung

Die Römer Auf Esch

Viel Interesse für das römische Leben im heutigen Groß-Gerauer Stadtteil Auf Esch zeigten die Besucherinnen und Besucher des Römertags, der im Rahmen der Freiluft-Schau „Die Römer auf Esch“ Anfang Juli dort stattgefunden hat. Wie es vor 2000 Jahren am Kastell und in der römischen Siedlung auf Esch ausgesehen hat, zeigt die Ausstellung des Groß-Gerauer Stadtmuseums vor Ort Auf Esch III noch bis zum 10. September.

ist nach Einbruch der Dunkelheit, voraussichtlich gegen 21.45 Uhr. Passend zum Filmabend im Freien gibt es neben Softgetränken und Bier auch eine kleine Weinbar und frisches Popcorn. Aga‘s Barlounge übernimmt am zweiten Film-Wochenende das Catering. Vor dem Film unterhält „DJ Til“ die Open-Air-Kino-Besucher*innen, der schon bei der „Nacht der Sinne“ auf der GGV-Bühne 2022 aufgelegt hatte. Dank der günstigen Preise von 7,00 Euro für Erwachsene und 5,00 Euro für Kinder unter 14 Jahren steht das Open-Air-Kino einem breiten und interessierten Publikum offen. Die Eintrittskarten sind am Infoschalter im Stadthaus, Am Marktplatz 1, beim Kooperationspartner Lichtspielhaus & Cinebar, Mittelstraße 2a in 64521 Groß-Gerau sowie an der Abendkasse erhältlich.

Wir bedanken uns bei unseren lokalen Sponsoren: Stadtwerke Groß-Gerau Versorgungs GmbH, Kreissparkasse Groß-Gerau, Überlandwerk Groß-Gerau, Century 21 – Claus Jousten Immobilien, Pfungstädter Brauerei und Gewerbeverein Groß-Gerau.

Der T-Roc

Der T-Roc lädt mit sportlichem Exterieur-Design, neuem Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und vielen intelligenten Technologien zum Einsteigen ein. Was ihn dabei so besonders macht? Sein individueller Stil, mit dem er schon von Weitem zu einem echten Blickfang wird. Zudem kommt unser dynamischer Crossover-SUV mit vielen serienmäßigen Highlights wie Digital Cockpit und Multifunktionslenkrad. Und auf Wunsch stehen Ihnen viele weitere Individualisierungsmöglichkeiten zur Verfügung. So wird mit dem T-Roc jeder Moment zu Ihrem Moment.

T-Roc R-Line 1.0 TSI OPF 81 kW 6-Gang
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,5-5,9; CO_2-Emissionen kombiniert in g/km: 148-135. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.[2]
Ausstattung: 4 Leichtmetallräder, LED-Plus-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht, LED-Rückleuchten, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Digital Cockpit, mehrfarbig, Telefonschnittstelle, Sport-Komfortsitze u.v.m.

Leasing-Sonderzahlung:	**0,00** €
Laufzeit:	**48** Monate
Jährliche Fahrleistung:	**10.000** km
48 mtl. Leasingraten à	**249,00 €[1]**

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.09.2023. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. [1] Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz. [2] Angaben zu Verbrauch und CO_2-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Ihr Volkswagen Partner

autohaus Lämmermann

Autohaus Lämmermann GmbH
Mainzer Straße 72, 64521 Groß-Gerau,
Tel. +49 6152 93180, http://www.vw-laemmermann.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 36 160 · www.wm-aw.de (Fa.)

SKV Büttelborn und Gewerbeverein Büttelborn feiern gemeinsam

Traditionelles Weinfest

11. & 12. Aug. 2023

auf dem Rathausplatz Büttelborn

Fr. 11.8.
17 – 23 Uhr

Sa. 12.8.
16 – 23 Uhr

Sport- und Kulturvereinigung 1904/46 e.V.
SKV BÜTTELBORN

Büttelborn Gewerbeverein 1952 e.V.

Groß-Gerauer

Rheinhessenwein. Der Wein der Winzer

Weindorf auf dem Sandböhl

18.-21. Aug. 2023

Fr. 18. Aug. 19 Uhr — **Eröffnung:** Musik mit **Beckmann & Klink**

Sa. 19. Aug. 19 Uhr — **Men in Black**
Beliebte Hits aus Pop-, Schlager- und Tanzmusik

So. 20. Aug. 18 Uhr — **Capones**
Tolle Party-Stimmung auf dem Sandböhl

Mo. 21. Aug. 19 Uhr — **Hansi Schitter**
(ehemals „Echt Guat")

© Werbewerk MS

Eine Aktion des Gewerbevereins Groß-Gerau

Groß-Gerauer Volksbank
Niederlassung der Volksbank Darmstadt – Südhessen eG

Was wir machen, ist für Dich.
GGG Gewerbeverein Groß-Gerau 1865 e.V.

2. Halbjahr 2023

So. 10.09., 18.00 Uhr KICK LA LUNA	**30 Jahre female world music** Konzert
Fr. 22.09., 20.00 Uhr CAFÉ DEL MUNDO	**Guitarize the world** Konzert
Fr. 29.09., 20.00 Uhr LIESE-LOTTE LÜBKE	**„und wenn schon..."** Abenteuer-/Musikkabarett
Fr. 13.10., 20.00 Uhr INGO BÖRCHERS	**Das Würde des Menschen** Kabarett
Di. 31.10., 19.30 Uhr VUN DE GASS ERUNNER	**Christian und Udo Döring** empfangen interessante Gäste und Nachwuchstalente auf der Büttelborner Babbelbank.
Fr. 10.11., 20.00 Uhr MOLLY ALONE	**Sir Andrew and the Bruce** Irisches Konzert
Fr. 24.11., 20.00 Uhr ONKEL FISCH	**ONKeL fiSCH blickt zurück** Kabarett, Satire
Di. 28.11., 19.00 Uhr RICHARD MARTIN	**Tales and the Harp** Storytelling in english for adults mit Peter Wucherpfennig
So. 17.12., 18.00 Uhr MADELEINE SAUVEUR	**Lichterkettensägenmassaker** Musikkabarett

Programm Sept. – Dez. 2023

Gemeinde Büttelborn Fachdienst Kultur
Rhönstr. 2b, 64572 Büttelborn, Tel. 06152-178845,
Kartenvorverkauf und Infos: www.CafeExtra.de

Büttelborn Leben. Wohnen. Arbeiten.
Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau
ÜWG Überlandwerk Groß-Gerau GmbH
ztix www.cafeextra.de

Stadtmuseum Groß-Gerau

Am Marktplatz 3
Tel. 06152-7164501 (Info u. Anm.)
Öffnungszeiten:
Sa. 10-12, So. 13-17 Uhr

Dauerausstellungen:

Die Römer in Groß-Gerau.

Wir waren dabei – Groß-Gerauer Stadtgeschichte 1920–1990.

Altheim-Kabinett. Leben und Werk des Groß-Gerauer Malers.

bis 10. September

Die Römer auf Esch – Alltag, Militär und Kult
Ausstellung auf dem Eschplatz in Groß-Gerau im Stadtteil Esch III.

bis 3. September

Skulpturenpark Mörfelden-Walldorf. Parkanlage am Bürgerhaus Mörfelden, Blumenstr./Ecke Parkstraße. Freier Eintritt. Veranst.: Stadt Mörf.-Walldorf, **ww.kommunalegalerie.de**

28. bis 30. Juli

Trebur Open Air. Festivalgelände am Freibad Trebur, **treburopenair.de**

24. August

19.30 Uhr: **Sommerabendkonzert: Ensemble OPUS 4** gastiert im Landratsamt Groß-Gerau. Karten an der Infothek im Landratsamt od. gross-gerau.reservix.de. Veranst.: Kreis Groß-Gerau u. Sparkassenstiftung.

Opelvillen Rüsselsheim

Ludwig-Dörfler-Allee 9,
Tel. 06142-835931
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 14-18 Uhr, So. 10-18 Uhr

bis 1. Oktober

Die Beatles, BRAVO 45/1965–32/1966

BRAVO-Starschnitte.
Eine Sammlung von Legenden.
Die Ausstellung öffnet den Blick in die popkulturelle Stargeschichte der 1960er- bis 2000er-Jahre. Anhand von Fotografien und ausgewählten BRAVO-Starschnitten werden Rockstar-Legenden und längst vergessene Sternchen aus Film, Fernsehen und Musik wieder wach. Erinnert wird, wie eine Zeitschrift, die über 25 Jahre eine Auflage von mehr als einer Million Expl. hatte, Jugendkultur in westdeutschen Zimmern abbildete. 06142-835907, **www.opelvillen.de**

Bravo! Sommerliche Workshops

© Kunst- und Kulturstiftung Opelvillen

In den Sommerferien lädt die Kunst- und Kulturstiftung Opelvillen Kinder von 6 bis 12 Jahren zu Workshops am Montag, den 31. Juli und Freitag, den 4. August ein.

Dreh- und Angelpunkt der Kreativvormittage von 10 bis 14 Uhr ist die aktuelle Ausstellung **BRAVO-Starschnitte**. Der Starschnitt bestand aus vielen Teilen. Wenn man diese vollständig gesammelt hatte, konnte man sein Idol lebensgroß an die Wand pinnen. Wie könnte ein Starschnitt heute aussehen? Im Workshop entdecken Kinder auf spielerische Weise Starschnitte und können selbst kreativ werden. Mit den Fragestellungen »Hast Du ein Idol?« oder »Möchtest Du ein Star sein?« werden multimedial Stellvertreterfiguren gebastelt, die mit nach Hause genommen werden können.

Termine: Montag, der 31. Juli und Freitag, der 4. August, jeweils von 10 bis 14 Uhr. Kosten für Material u. Betreuung (4 Std.): 15 EUR pro Kind.

Anmeldung unter termine@opelvillen.de oder unter 06142 835 907 (Geschäftszeiten Mo-Fr, 10-12 Uhr). Anmeldeschluss jeweils zwei Werktage im Voraus bis 12 Uhr.

Evang. Stadtkirche Groß-Gerau:

Tel. 06152-910280
www.stadtkirche-gross-gerau.de

16. Juli, 11 Uhr
Gottesdienst „open air“
mit Pfarrer Helmut Bernhard
anschließend: Gemeindefest

23. Juli bis 20. August
Start der Sommerpredigtreihe:

23. Juli, 10 Uhr
Gottesdienst: „Über sieben Brücken mußt du gehen“ mit Dekanin Mause

30. Juli, 10 Uhr
Gottesdienst: The king is back: Elvis Presley „In the ghetto“ mit Pfarrer Helmut Bernhard

6. August, 10 Uhr
Gottesdienst: „Mit 66 Jahren fängt das Leben an…“ Ganz so alt wurde König Salomo nicht. Pfarrer i.R. Michael Scherer-Faller

13. August, 10 Uhr
Gottesdienst: „(K)ein bisschen Frieden „ Frieden schaffen – mit Liedern oder Waffen? Kirchenvorsteher Volker Lilje

Kindergottesdienst immer Sonntags von 10-11 Uhr im Gemeindehaus, Kirchstraße 11, 1.OG

RENAULT
Passion for life

Neuwagen
Gebrauchtwagen
Service
Unfallreparaturen
Haupt- u. Abgas-
untersuchung
u.v.m.

AUTOHAUS
Gescheidle
GMBH

Christoph Gescheidle GmbH • Odenwaldstr. 15 • 64521 Groß-Gerau
Tel.: 06152-54948 • Internet: www.gescheidle.de • info@gescheidle.de

Verkehrskonzept ist überfällig

Stellungnahme des Forum Verkehrswende zur Umgestaltung der Frankfurter Straße.

Das Forum Verkehrswende wendet sich gegen die von der Stadtverordnetenversammlung im März 2023 beschlossene Umgestaltung der Verkehrsfläche am Historischen Rathaus. Insbesondere der kostenintensive Bau einer asphaltierten Fahrbahn für den Durchgangsverkehr wird abgelehnt. Im Vordergrund einer Instandsetzung muss die Verbesserung der Aufenthaltsqualität vor dem Historischen Rathaus stehen. Dazu gehört eine ansprechende Gestaltung der Verkehrsfläche sowie die Beibehaltung der gemeinsamen Nutzung und Gleichberechtigung des städtischen Verkehrs. Die aktuelle Neuplanung mit separierendem Asphaltbelag führt hingegen zu einer völlig aus der Zeit gefallene Privilegierung des Kfz-Verkehrs: Mit gefühlter Bevorrechtigung des Kfz-Verkehrs und einer erwartbaren Erhöhung der Fahrgeschwindigkeit.

Die von Bürgermeister Walther angeführte Begründung für diese Maßnahme, wonach eine Umgestaltung mit Verkehrstrennung und Asphaltfahrbahn zwingend erforderlich sei, um eine rechtskonforme Verkehrsfläche gemäß StVO zu schaffen, weisen wir als unzutreffend zurück: Renommierte Experten für Verkehrssicherheit und StVO-konforme Verkehrsplanung, wie z.B. der Darmstädter Hochschulprofessor Jürgen Follmann verweisen auf zahlreiche Beispiele, bei denen in Übereinstimmung mit der StVO Mischverkehre bei einheitlicher Pflasterung ermöglicht werden konnten.

Das Forum Verkehrswende fordert von den politischen Entscheidungsträgern im Stadtparlament und den Planungsverantwortlichen der Stadtverwaltung, ihre Entscheidung Pro-Asphaltpiste zu überprüfen und auf den geplanten Umbau zu verzichten.

Verkehrsplanungen mit großer Tragweite, noch dazu am Filetstück der Frankfurter Straße vor dem Historischen Rathaus, erfordern die Unterstützung möglichst großer Teile der Stadtgesellschaft und aller Interessengruppen – die unter den gegenwärtigen Umständen nicht gegeben ist.

Das Forum Verkehrswende fordert, dass die Erstellung eines integrierten Verkehrskonzeptes nach jahrelanger Verzögerung jetzt endlich angegangen wird. Eine derartige Gesamtplanung der aktuellen Bedarfe – unter Zuhilfenahme externer Expertise – könnte die Aufenthaltsqualität und das Sicherheitsempfinden der nicht motorisierten Verkehrsteilnehmer künftig stärker gewichten. Das Beispiel der Fehlplanung Frankfurter Straße zeigt diesen Mangel wie unter einem Brennglas: Ohne ein Gesamtkonzept bleibt jede neue Maßnahme Stückwerk.

Norbert Sanden, Forum Verkehrswende

BESTATTUNGEN JOCKEL

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung und Begleitung

Sprechen Sie uns an, wir nehmen uns Zeit für Ihre Fragen.

Darmstädter Str. 65 - 64572 Büttelborn
Tel. 06152 55089 & 0171 3136920
E-Mail p.jockel@web.de

Anwaltskanzlei Hilbrecht umgezogen

Der Groß-Gerauer Rechtsanwalt Hilbrecht hat neue Büroräume in der in der Frankfurter Straße 4 in der Groß-Gerauer Innenstadt bezogen. Die Kanzlei sorgt für Ihr gutes Recht in allen Fragen rund um Verträge, Arbeitsrecht und Mietrecht und bietet eine telefonische Ersteinschätzung zu den juristischen Vorgehensweisen an.

DH Rechtsanwälte, Tel. 06152-5108851
Frankfurter Straße 4, 64521 Groß-Gerau

ÜWG-Frühjahrsaktion auf der Groß-Gerau Crowd beendet

Zusammen mit rund 300 Unterstützerinnen und Unterstützern sowie einer gesammelten Finanzierungssumme von insgesamt 17.000 Euro konnte die ÜWG auf ihrer Groß-Gerau Crowd fünf soziale und nachhaltige Projekte aus der Region bei der Finanzierung unterstützen und wird diese nun bei der Umsetzung begleiten.

Die ÜWG möchte mit der Groß-Gerau Crowd die Menschen aus der Region zusammenbringen sowie deren Projekte vorantreiben und bei der Umsetzung unterstützen. Es ist auch jetzt weiterhin möglich, ohne Sonderaktion, ein Projekt über die Groß-Gerau Crowd – ganz unverbindlich – zu starten. Alle Informationen sowie Kontaktdaten gibt es auf der Website der Crowd: **www.gg-crowd.de**

Mit der Groß-Gerau Crowd gibt die ÜWG u.a. Vereinen und Initiativen die Möglichkeit, Ideen und Projekte der Öffentlichkeit vorzustellen und mit der Unterstützung von vielen Menschen zu finanzieren. Ein Projekt kann jederzeit auf der Plattform angelegt werden.

Stimmungsvolles Konzert mit den Afrika Chören

Unter dem Titel „Umoya Munye“ fand im Juni vor rund 125 Gästen in der Evangelischen Kirche Büttelborn nach 2014 und 2019 das inzwischen dritte Chorkonzert mit den Afrika-Chören statt, zu dem der Verein ohne Grenzen Büttelborn eingeladen hatte. In diesem Jahr fand das Benefiz-Konzert, dessen Erlös dem Projekt Bokamoso in Südafrika zugutekommt, im Rahmen des Kultursommers Südhessen statt.

Zäune · Tore · Überdachungen · Fenster · Türen · Markisen
Fliegenfenster · Balkone · Klapp- und Rollläden
Ausstellung · Beratung · Montage · Service

seit 1968
LINNER BAU ELEMENTE
Untergasse 70 · 65468 Trebur-Geinsheim
Tel.: 0 61 47 - 85 00 · www.linner-trebur.de

Markisen Terrassendächer Glasoasen®
weinor
RAUS INS LEBEN.
Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.

Jetzt bei uns inspirieren lassen
Ihr weinor Fachhändler
Mehr Infos: wulf-berger.de
WULF & BERGER
64572 Büttelborn · Hessenring 11 · Telefon 06152 97909-0

GÜNTER NOLD BAUUNTERNEHMEN
Inh. Dominik Nold
Sudetenstr. 37
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152-7241
Fax 06152-909737
PARTNER DER FEUERWEHR
Neubau • Umbau • Reparatur • Sanierung
Pflasterarbeiten
www.baugeschaeft-nold.de • info@baugeschaeft-nold.de

ESC
Entsorgungsfachbetrieb
S. Rajanayagam
Frankfurter Straße 135
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 85 93 45
Mobil 01 77 71 21 068
Schrott- und Metallhandel
Containerdienst GmbH
24 Std. Abholservice
Altfahrzeugabholung
Ankauf von Katalysatoren
Demontagearbeiten

Allianz
PEER GIESLER e.K. Generalvertretung der Allianz
Versicherung • Vorsorge • Vermögen
Seit über 50 Jahren Kompetenz, Kontinuität und Qualität an gleicher Stelle.
Am Römerhof 23 • 64521 Groß-Gerau
Telefon 06152 2829 o. 2874 • Fax 06152 83798
e-Mail: agentur.giesler@allianz.de

Rechtsanwältin
Ute Stieglitz
Brückenstraße 1a ~ 64521 Groß-Gerau/Berkach
Tel.: 06152/61624
Tätigkeitsgebiete:
Familienrecht * Mietrecht * Forderungseinzug

Garn-Bachmann
www.garn-bachmann.de
Sockenwolle schon ab 4,95 € / 100 gr.
Garne zum Stricken und Häkeln.
Auch Sonderangebote, schon ab 1,- € / 50 gr.
Gobelin- und Kreuzstich-Stickpackungen.
Kurzwaren, Tischdecken, Geschenkartikel....
Wir sind auch Hermes-Paketshop
geöffnet: Mo., Di., Do., Fr.
9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Mi., Sa. 9-12 Uhr
Hermes
Mainzer Straße 32
64521 Groß-Gerau
Tel. 06152/83318

Becker Bestattungen
Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen, Überführungen,
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Inh. Francesco Munizza
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
64521 Groß-Gerau/Berkach
tel. 06152_8580528 & 0174_7201137
mail becker_bestattungen_kg@gmx.de

Sichern Sie sich bis zu 3 % p.a. Zinsen - mit dem Sparkassenbrief.
✓ Sichere Geldanlage
✓ Laufzeit frei wählen: 1 bis 10 Jahre
✓ Schon ab 500 Euro
Wenn's um Geld geht - Sparkasse.
Kreissparkasse Groß-Gerau

Ehrungen, Kultur und viel zu viel Müll

Kreis Groß-Gerau. Landrat Thomas Will (r.) hat in einer Feierstunde sechs Personen für ihren großen Einsatz für die Gemeinschaft mit dem Landesehrenbrief und dem Feuerwehrehrenkreuz in Gold ausgezeichnet. Geehrt wurden (v.l.) Reiner Kleemann aus Raunheim, Vanessa Schneider aus Riedstadt, Dieter Rothermel aus Biebesheim, Gerhard Kuhlmann aus Nauheim, Jürgen Karheiding aus Ginsheim-Gustavsburg und Daniela Bisanz aus Worfelden.

Nauheim. Mit Regierungspräsidentin Brigitte Lindscheid (Mitte) empfing Nauheims bisheriger Bürgermeister Jan Fischer (r.) an einem seiner letzten Amtstage hohen Besuch aus Darmstadt. Grund: Für die Sanierung der Kindertagesstätte Ochsengrund mit Kosten von 1,5 Millionen Euro erhielt die Gemeinde Zuschüsse von rund 750.000 Euro, hauptsächlich von der Fraport und überwiegend für Lärmschutzmaßnahmen und vom RP verteilt. Kita-Leiterin Petra Dittrich (l.) zeigt hier das ebenfalls neu gestaltete Außengelände.

Nauheim. Mit dem Auftritt des Popchors Hörsturz vom Gesangverein Eintracht bei einem Chorwochenende hat der Kultursommer 2023 die Hälfte seiner zahlreichen Konzerte und Auftritte erreicht. Ein weiterer Höhepunkt soll neben einzelnen Darbietungen mit Jazz, Flamenco, Folklore und Pop vom 25. bis 27. August „Sound of Nauheim" sein. Geplant ist ein dreitägiges Festival mit DJ-Musik, Techno, Rock und Chören, zu erleben auf der Kulturwiese am Seeweg.

zusammengestellt von Ulf Krone und Rainer Beutel

Kreis Groß-Gerau. 43 Bürgerinnen und Bürger aus dem gesamten Kreis Groß-Gerau haben zusammen mit dem Landtagsabgeordneten Gerald Kummer (SPD) den Frankfurter Flughafen besucht und dabei tiefgehende Einblicke in die Abläufe und Herausforderungen des Flughafenbetriebs erhalten. „Es geht nicht darum, grundsätzlich für oder gegen den Flughafen zu sein“, erklärte Kummer. „Der Flughafen ist unverzichtbar für unsere Region und ganz Hessen, aber wir müssen stets die Gesundheitsbedürfnisse und das Wohlbefinden der Menschen in den umliegenden Gemeinden im Fokus haben.“

Kreisstadt. „Gemeinsam für ein sauberes Groß-Gerau“, lautete das Motto der zweiten Müllsammel-Aktion des Jahres. Beim Abfall-Aktionstag kam rund eine Tonne nicht sachgerecht entsorgter Müll zusammen. Etwa 120 Teilnehmende, darunter auch zahlreiche Vereine und Organisationen, waren am 1. Juli dem Aufruf der Kreisstadt zur Müllsammelaktion gefolgt.

Kreis Groß-Gerau. Seit 1. Juli ist Tatjana Flerus-Vickus die neue Geschäftsführerin für elf Kindertagesstätten im Evangelischen Dekanat Groß-Gerau-Rüsselsheim. Die erfahrene Erzieherin leitet seit 2004 Kindertagesstätten und seit 2018 den Christophoruskindergarten in Wiesbaden-Schierstein. Damit ist sie fortan für die an der gemeindeübergreifenden Trägerschaft für Kindertagesstätten beteiligten Kirchengemeinden und deren Kitas Fach- und Dienstaufsicht für die Kitaleitungen.

Kreis Groß-Gerau. Der Kreis sieht sich gezwungen, sämtliche Veranstaltungen, die auf sogenannten freiwilligen Ausgaben beruhen und nicht komplett durch Sponsoren finanziert sind, bis zur Genehmigung eines aktuellen Haushalts abzusagen – dazu zählt auch das Open-Air-Festival „Volk im Schloss“, das in diesem Jahr vom 25. bis 27. August geplant war.

Anzeige

Groß-Gerau braucht wieder Dialogkultur

Wir müssen reden.

Bürgermeisterwahl 2023

KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum

Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! **Wir freuen uns auf Sie!**

Küchenhaus **unger**

Ideen – Erfahrung **Kompetenz**

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 **Büttelborn/Klein-Gerau**
Am Seegraben 3 · Tel. 06152–2125

64283 **Darmstadt**
Elisabethenstr. 34 · Tel. 06151–24222

P Parkplätze vorhanden.

www.kuechenhaus-unger.de

next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller. BLANCO

Das WIR-Magazin auf Instagram: wir.gg

Wir machen
Betriebsferien
vom 21.8. bis 1.9.2023

In dieser Zeit ist unser Notdienst für Sie erreichbar.

Heizung, Sanitär
Kundendienst
Kanal- und Rohrreinigung
Kanalkamera-Untersuchung
Wellnessbäder
Solaranlagen

EHG Gebäudetechnik GmbH
Edling | Hammerschmidt

WIR SIND SO NAH, WIE IHR TELEFON:
Tel. 06152-39802

Dornheimer Str. 17-19
64521 Groß-Gerau
www.ehg-gebaeudetechnik.de
info@ehg-gebaeudetechnik.de
Fax 0 61 52 - 8 37 06

Ihr Fachpartner für Sanitär | Heizung | Solar

Frauen in der Arbeitswelt

Bild 1

Meta Calliebe
ist Vorstandsmitglied der Heimatpflege Klein-Gerau

Bild 5

Mit der Industriellen Revolution im 19. Jahrhundert war auch die Arbeitskraft der Frauen in den Blick der Wirtschaft geraten, vorrangig jedoch noch in Bereichen, die zum Teil bis heute als weiblich angesehen werden, vor allem in der Textilindustrie. Dazu passen unsere ersten beiden Bilder, die Klein-Gerauer Frauen des Nähkursus 1920 zeigen. Doch spätestens nach den Weltkriegen übernahmen Frauen auch so genannte Männerarbeit, etwa die körperlich schwere Arbeit im Wald. Die Bilder 3 und 4 zeigen Waldarbeiterinnen nach dem 1. Weltkrieg, während Bild 5 deutlich macht, dass schon junge Mädchen in den 20er Jahren mit bei der Waldarbeit helfen mussten. Auf unserem letzten Bild sind schließlich Klein-Gerauer Waldarbeiterinnen nach dem 2. Weltkrieg zu sehen.

Bild 2

Bild 3

Bild 4

Bild 6

Für gute Geschäfte im Gerauer Land:

Kerstin Leicht
Tel. 0171-4462450
oder 06152-51163

Giuseppina Contino
Tel.: 0151-58964877

Monika Gentz
Tel.: 0177-2147074

Wir sind da

Vor Ort in Nauheim, Königstädten und Trebur, in Büttelborn und in der Kreisstadt lesen, was uns wichtig ist. Von Land und Leuten und von guten Geschäften im Gerauer Land. Wo Ihre Kunden zu Hause sind. Wir beraten Sie gerne.

Im Briefkasten und online.
www.wir-in-gg.de

wir

Gut gelaunt **auf Reisen gehen**

Unsere Angebote vom **15.7. bis 25.8.2023**

Beratung & Service aus Ihrer Apotheke

Entdecken Sie bei uns alles Gute für Ihre Gesundheit. Ob vertrauensvolle Beratung, passende Produkte und Medikamente oder Gesundheits-Services, die Ihnen das Leben leichter machen – überzeugen Sie sich einfach persönlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

19 % sparen!

26,99 € ~~33,37 €~~**
149,94 € pro 1.000 g

+ Gratis Gartenhandschuhe

Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g, 180 g*

Erwachsene und Jugendliche über 14 Jahre: Zur lokalen, symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas, z. B. Sport- und Unfallverletzungen. Bei Jugendlichen über 14 Jahre ist das Arzneimittel zur Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Warnhinweis: Enthält Propylenglycol, Butylhydroxytoluol und ein eukalyptushaltiges Parfum. Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin.

11,99 € ~~13,99 €~~**

14 % sparen!

Buscopan® PLUS Filmtabletten, 20 Stück*

Für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren bei krampfartigen Schmerzen bei Erkrankungen des Magens und des Darmes, krampfartigen Schmerzen und Funktionsstörungen im Bereich der Gallenwege, der ableitenden Harnwege sowie der weiblichen Geschlechtsorgane (z. B. schmerzhafte Regelblutungen). Hinweis: Packungsbeilage beachten. Wirkstoffe: Butylscopolaminiumbromid, Paracetamol.

* Nur solange der Vorrat reicht. Nur in teilnehmenden Apotheken erhältlich. Weitere Informationen finden Sie im Einleger.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. **Verbindlicher Festpreis für die Abrechnung der Apotheke mit der Krankenkasse bei Abgabe des Produkts auf Rezept, wobei der Krankenkasse ein Rabatt von 5 % auf diesen verbindlichen Festpreis zu gewähren ist.

Bei Produkten, die nicht auf Rezept abgegeben werden können, handelt es sich um eine unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Die Preise sind unsere Apothekenpreise und gültig vom 15.07.2023 bis 25.08.2023. Stand 07.06.2023. Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung.

14 % sparen!

8,99 € ~~10,48 €~~**
599,33 € pro 1.000 ml

Laxoberal® Abführ-Tropfen, 15 ml*

Zur Anwendung bei Verstopfung sowie bei Erkrankungen, die eine erleichterte Stuhlentleerung erfordern. Warnhinweis: Wie andere Abführmittel sollte Laxoberal® ohne ärztliche Abklärung der Verstopfungsursache nicht täglich oder über einen längeren Zeitraum eingenommen werden. Enthält Sorbitol und Natriumbenzoat. Wirkstoff: Natriumpicosulfat.

Unser Preis

52,29 €

Priorin® Kapseln, 120 Stück

Priorin® Kapseln zum Diätmanagement bei hormonell erblich bedingtem Haarausfall und Haarwachstumsstörungen bei Frauen mit einem Komplex aus Hirseextrakt, Vitamin B5 und Cystin.

31,69 € ~~36,50 €~~**
633,80 € pro 1.000 ml

13 % sparen!

NEOVADIOL Tagespflege für die Haut nach den Wechseljahren, 50 ml

Die Vichy Neovadiol Gesichtspflege für die Haut nach den Wechseljahren mit Anti-Aging Proxylane, Omega-Fettsäuren 3-6-9 und Niacinamid mildert Falten, fördert straffere Haut und gleicht den Lipidverlust aus.

Auch zur Tattoo-Pflege geeignet

13 % sparen!

4,69 € ~~5,45 €~~**
187,60 € pro 1.000 g

Tyrosur® CareExpert Wundgel, 25 g

Tyrosur® CareExpert Wundgel ist ein Hydrogel, das dem Prinzip der ideal-feuchten Wundbehandlung entspricht und somit zur Unterstützung des natürlichen Wundheilungsprozesses bei oberflächlichen Hautschädigungen sowie leichten Verbrennungen (z. B. Sonnenbrand) beiträgt.

15 % RABATT Gültig 15.07.2023 bis 25.08.2023

Sie erhalten mit Vorlage dieses Coupons 15 % Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl aus dem rechtlich rabattierfähigen Sortiment (ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel und Zuzahlungen) Ihrer gesund leben-Apotheke. Ausgenommen die hier beworbenen Produkte. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombinierbar.

Apothekerin Birgit Klink e.K.
e-mail: helvetiaapo-gg@t-online.de

Bären Apotheke im Helvetia Parc Groß-Gerau
Helvetiastr. 5 · 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152 187 5740 · Fax 187 6273
www.baeren-apotheke-gross-gerau.de

Bären Apotheke Nauheim
Königstädter Str. 38 · 64569 Nauheim
Tel. 06152 6748 · Telefax 06152 6087
www.baeren-apotheke-nauheim.de

Wolfsberg Apotheke Nauheim
Waldstr. 49 · 64569 Nauheim
Tel. 06152 660188 · Fax 61712
www.wolfsberg-apotheke-nauheim.de

Linden Apotheke Groß-Gerau
Darmstädter Str. 33 · 64521 Groß-Gerau
Tel. 06152 4317 · Telefax 06152 84738
www.linden-apotheke-gg.de

10 % RABATT Gültig 15.07.2023 bis 25.08.2023

Sie erhalten mit Vorlage dieses Coupons 10 % Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl aus dem rechtlich rabattierfähigen Sortiment (ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel und Zuzahlungen) Ihrer gesund leben-Apotheke. Ausgenommen die hier beworbenen Produkte. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombinierbar.

www.die-brille.net

DIE BRILLE

Groß-Gerau
Marktplatz 16
Tel. 06152-83232